2025/11/06 10:30 1/3 Psalm 106:45

## **Psalm 106:45**

Hebrew	וַיּזְכָּר לָהֶם בְּרִיתֵוֹ וַיִּנְּחֵם כְּרָב חסדו חֲסְדֵיו
I <b>- &gt;</b> V	For their sake he remembered his covenant, and relented according to the abundance of his steadfast love.
NIV	for their sake he remembered his covenant and out of his great love he relented.
NLT	He remembered his covenant with them and relented because of his unfailing love.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐμνήσθη τῆς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article διαθήκης αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶριμgin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

LXX

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μετεμελήθη κατὰ τὸρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article πλῆθος τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἐλέους αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

And he remembered for them his covenant, and repented according to the multitude of his mercies.

ΚJV

2025/11/06 10:30 3/3 Psalm 106:45

Psalm 106:44 ← Psalm 106:45 → Psalm 106:46

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Psalms → Psalm 106

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=psalm\_106:45

Last update: 2025/10/23 00:29

